



ДЕРЖАВНЕ ГОСПРОЗРАХУНКОВЕ ПІДПРИЄМСТВО -  
СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР  
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ (ДГП СВЦОО)



10024  
ДСТУ EN 45011

# СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ / CERTIFICATE ON CONFORMITY

Зареєстровано в Реєстрі ДГП СВЦОО за №

UA.TR.012.C.0339-14

Зареєстрован в Реєстрі органа оцінки відповідності под № /  
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Термін дії з 25 вересня 2014 р. по 24 вересня 2019 р.

Срок действия/  
Term of validity

Сертифікат видано 'Metal Fach' Jacek Kucharewicz, 16-100 Sokotka ul. Sikorskiego 66, Польща

Сертифікат выдан /  
Certificate is issued on

Продукція

Продукция /  
Production

Котли, твердопаливні торговельної марки METAL  
FACH, що працюють на (деревині, пеллетах,  
вугіллі), серій:  
- SE, теплопродуктивністю (11, 13, 16, 19, 24, 32, 38,  
45, 50, 60, 80, 100, 120, 150, 150, 200, 250, 300, 400,  
500) кВт;  
- SDG, теплопродуктивністю (14, 16, 19, 23, 30, 40,  
45, 60, 80, 100, 120, 150, 200, 250, 300) кВт;  
- SK, теплопродуктивністю (11, 14) кВт;  
комплектуючі та запасні частини до них

8403

Код УКТ ЗЕД/  
Код УКТ ВЕД/  
UKT ZED code

Код ДКПП/ Код ГКПУ/  
DKPP code

Відповідає вимогам  
Соответствует требованиям /  
Comply with the requirements

Технічного регламенту безпеки обладнання, що працює під тиском  
(ПКМУ від 19.01.2011 р. № 35)

Виробник  
Производитель /  
Producer

'Metal Fach' Jacek Kucharewicz, 16-100 Sokotka ul. Sikorskiego 66, Польща

Місце виробництва  
Место производства /  
Place of production

'Metal Fach' Jacek Kucharewicz, 16-100 Sokotka ul. Sikorskiego 66, Польща

Додаткова інформація  
Дополнительная информация /  
Additional information

Продукція, що випускається серійно з 25 вересня 2014 р. по 24 вересня  
2019 р. Контроль за виробництвом сертифікованої продукції  
здійснюється проведенням технічного нагляду один раз на півтора роки

Сертифікат видано органом  
з оцінки відповідності  
Сертифікат выдан органом оцінки соответствия /  
Certificate is issued by the conformity assessment body

ДГП СВЦОО, Україна,  
03110, м. Київ, вул. Механізаторів, 9 (юридична адреса),  
03045, м. Київ, вул. Плещеева, 10 (фактична адреса)  
Свідectво про призначення № UA.TR.012 від 24.02.2014 р.  
Контактний телефон +38044-360-80-98, +38044-259-46-24

На підставі  
На основании /  
On the grounds of

Протоколів № 345/14 ВКОВ від 24.09.2014 р., № 347/14 ВКОВ від  
24.09.2014 р. ВЦ ДГП СВЦОО (№ 2Н122 від 16.07.2013 р.); висновку  
№ 229-1-Р/13 від 25.09.2014 р., звіту з оцінки системи управління якістю  
№ 229/13 від 21.07.2014 р.

Керівник органу з оцінки відповідності  
Руководитель органа оцінки соответствия /  
Director of the conformity assessment body

А.П. Олєфіренко

М.П./Stamp  
Ідентифікаційний  
код 14315701

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:  
Действие сертификата соответствия можна перевірити в базі даних органа оцінки соответствия, размещенной на:

Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua

**ДЕКЛАРАЦІЯ  
про відповідність**

Товариство з обмеженою відповідальністю ТОВ 'Леон-Сервіс плюс', 08141, Київська обл., с. Святопетрівське, вул. Господарськаб, 1А, код ЄДРПОУ 30181253, що діє за дорученням фірми 'Metal Fach' Jacek Kucharewicz, 16-100 Sokotka ul. Sikorskiego 66, Польща  
(повне найменування виробника або його уповноваженого представника чи постачальника, місцезнаходження, код згідно з ЄДРПОУ)

в особі директора Стольніковича О.Ф.  
(посада, прізвище, ім'я та по батькові)

підтверджує, що обладнання (вузол), що працює під тиском:

Котли, твердопаливні торговельної марки METAL FACH,  
що працюють на (деревині, пеллетах, вугіллі), серій:

- SE, теплопродуктивністю (11, 13, 16, 19, 24, 32, 38, 45, 50, 60, 80, 100, 120, 150, 200, 250, 300, 400, 500) кВт;
- SDG, теплопродуктивністю (14, 16, 19, 23, 30, 40, 45, 60, 80, 100, 120, 150, 200, 250, 300) кВт;
- SK, теплопродуктивністю (11, 14) кВт

комплектуючі та запасні частини до них, код УКТ ЗЕД 8403  
(найменування обладнання (вузла) із зазначенням типу, марки, моделі)

яке виготовляється фірмою 'Metal Fach' Jacek Kucharewicz, 16-100 Sokotka ul. Sikorskiego 66, Польща,  
згідно з DIRECTIVE 97/23/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 29 May 1997  
on the approximation of the laws of the Member States concerning pressure equipment  
(найменування технічної документації)

відповідає вимогам Технічного регламенту безпеки обладнання, що працює під тиском  
(Постанови КМУ від 19.01.2011 р. № 35)  
(найменування документа)

Процедура оцінки відповідності обладнання (вузла), що працює під тиском, за заявкою виробника або уповноваженого представника, або постачальника проведена призначеним органом з оцінки відповідності.

Сертифікат № UA.TR.012.C.0339-14 з 25.09.2014 р. по 24.09.2019 р.  
(номер і дата реєстрації кожного сертифіката із зазначенням строку дії)

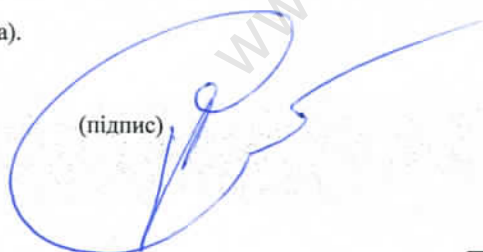
виданий Державним госпрозрахунковим підприємством - Сертифікаційний випробувальний центр опалювального обладнання (ДГП СВЦОО) 03110, м. Київ, вул. Механізаторів, 9 (юридична адреса) 03045, м. Київ, вул. Плещеєва, 10 (фактична адреса). Свідоцтво про призначення № UA.TR.012 від 24.02.2014 р.  
(найменування та місцезнаходження призначеного органу з оцінки відповідності)

Декларацію складено під цілковиту відповідальність ТОВ 'Леон-Сервіс плюс', 08141, Київська обл., с. Святопетрівське, вул. Господарськаб, 1А, код ЄДРПОУ 30181253

(уповноваженого представника, постачальника).



(підпис)



О.Ф.Стольнікович  
(ініціали та прізвище)

25.09.2014

(дата)